

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 2002-2003**


---



---

20 NOVEMBER 2002

---

**Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol ondertekend te Kopenhagen op 27 september 1999, tot wijziging en aanvulling van de Overeenkomst tussen België en Denemarken tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Brussel op 16 oktober 1969**

**VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR  
DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER DEDECKER**

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol ondertekend te Kopenhagen op 27 september 1999, tot wijziging

---

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Colla, voorzitter; Destexhe, Devolder, Dubié, Geens, de Maertens, dames Thijs, Willame-Boonen en de heer Dedecker, rapporteur.
2. Plaatsvervangers : mevrouw De Roeck, de heren Galand en Mahoux.
3. Andere senator : de heer Caluwé.

*Zie :*

**Stukken van de Senaat :**

**2-1285 - 2001/2002 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 2002-2003**


---



---

20 NOVEMBRE 2002

---

**Projet de loi portant assentiment au Protocole signé à Copenhague le 27 septembre 1999, modifiant et complétant la Convention entre la Belgique et le Danemark en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Bruxelles le 16 octobre 1969**

**RAPPORT**

**FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET  
DE LA DÉFENSE  
PAR M. DEDECKER**

La commission des Relations extérieures et de la Défense a examiné le projet de loi portant assentiment au Protocole signé à Copenhague le 27 septembre 1999, modifiant et complétant la Convention entre la

---

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : MM. Colla, voorzitter; Destexhe, Devolder, Dubié, Geens, Maertens, Mmes Thijs, Willame-Boonen et M. Dedecker, rapporteur.
2. Membres suppléants : Mme De Roeck, MM. Galand et Mahoux.
3. Autre sénateur : M. Caluwé.

*Voir :*

**Documents du Sénat :**

**2-1285 - 2001/2002 :**

N° 1 : Projet de loi.

en aanvulling van de Overeenkomst tussen België en Denemarken tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Brussel op 16 oktober 1969 (stuk Senaat, nr. 2-1285/1, 2001-2002), besproken tijdens haar vergadering van 20 november 2002.

### Bespreking en stemmingen

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur,*  
Jean-Marie DEDECKER.

*De voorzitter,*  
Marcel COLLA.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst  
van het wetsontwerp  
(zie stuk Senaat nr. 2-1285/1 - 2001/2002)**

Belgique et le Danemark en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Bruxelles le 16 octobre 1969 (doc. Sénat, n° 2-1285/1, 2001-2002), au cours de sa réunion du 20 novembre 2002.

### Discussion et votes

Les articles 1<sup>er</sup> et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés sans autre discussion, à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le rapporteur,*  
Jean-Marie DEDECKER.

*Le président,*  
Marcel COLLA.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet de loi  
(voir le doc. Sénat n° 2-1285/1 - 2001/2002)**